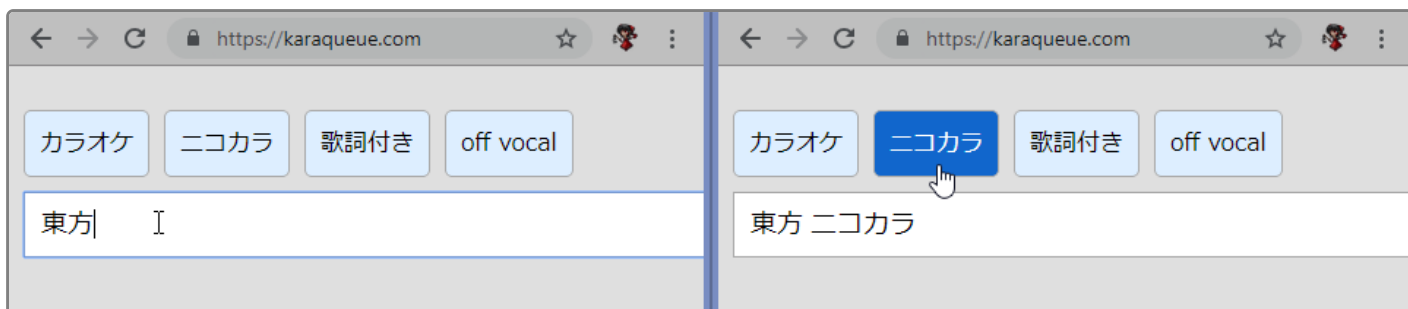


## What is Karaqueue?

Karaqueue is a website where many people can queue and watch videos from Youtube and NicoNicoDouga together. It also provides a rudimentary subtitle overlay while watching the videos, along with automatically added furigana.

## 「カラキュー」とは？

カラキューは大勢の人がYoutubeとニコニコ動画の動画を入力して一緒に見れるサイトです。ふりがな付きの字幕を加える機能もあるので、歌詞がついてない動画にも付け加えることができます。

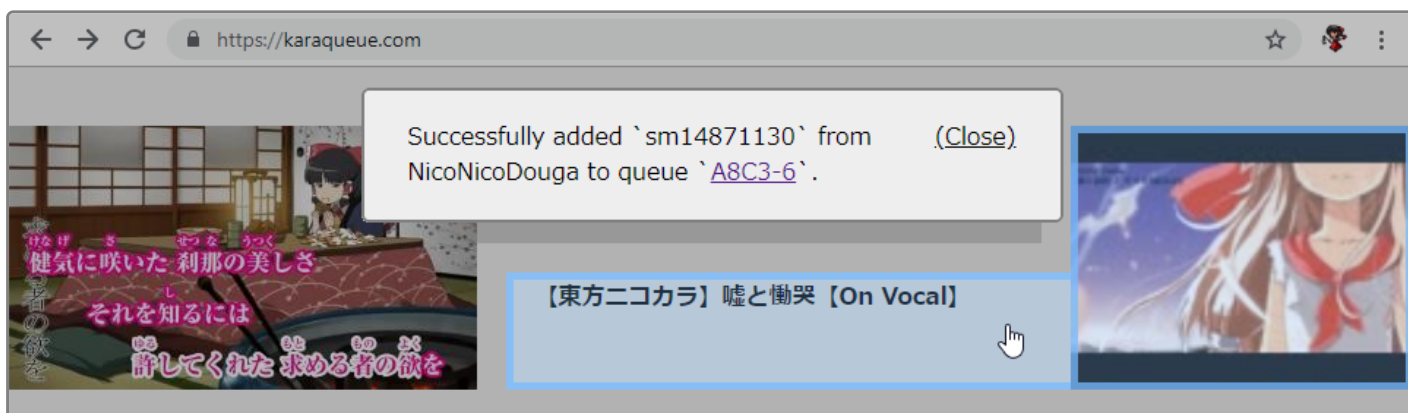


### Search for videos

Press <Enter> after you type a query and Karaqueue will search both Youtube and NicoNicoDouga at the same time. Helpful search terms such as "カラオケ" (karaoke) can be added or removed by clicking on them.

### 動画を検索する

本サイトでテキストを入力して「Enter」を押せばYoutubeとニコニコ動画の動画を同時検索できます。タグをクリックすれば「カラオケ」などのよく検索される言葉も簡単に入力できます。

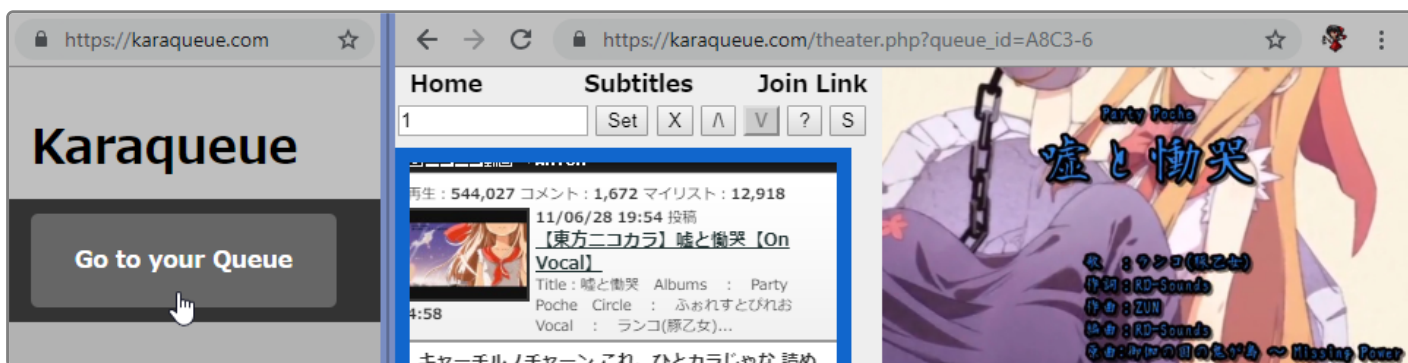


### Add videos

Click on a video result to add it to your queue.

### 動画をキューに入れる

検索結果の動画をクリックすると、動画が動画ストック（以下、キュー）に加わります。

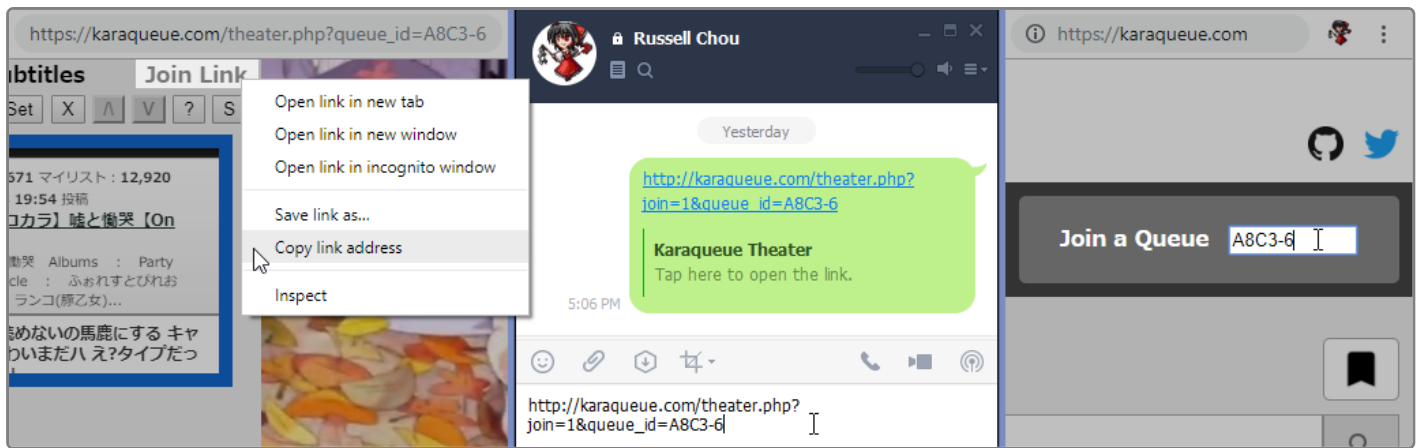


### Watch videos

Click on "Go to your Queue" to start watching your added videos.

### 動画を見る

「Go to your Queue」をタップすればキューにある動画を順番に見れます。

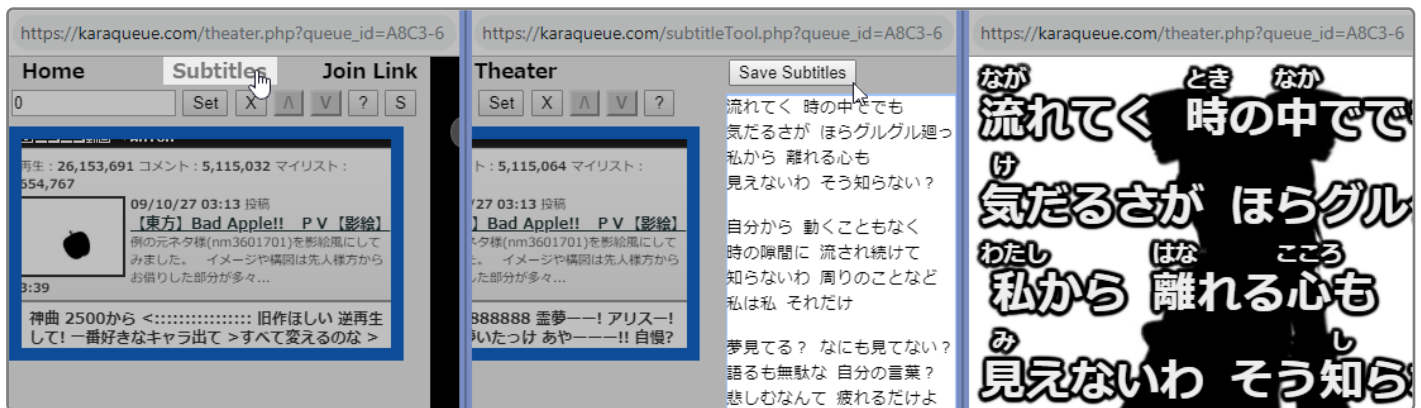


## Share and join queues

Share the "Join Link" with a friend so they can watch and add videos to the same queue! You can also join by typing the 6-digit queue\_id into "Join a Queue" on the home page.

## キューを付ける

「Join Link」のリンク先を友達に送ることで、友達を自分のカラキューに招待し、一緒に動画を見たり、動画をキューに入れたりできるようになります。ほかの招待方法として、ホームページの右上の「Join a Queue」に6桁の認証コードを入力することで、その人のカラキューに入ることもできます。

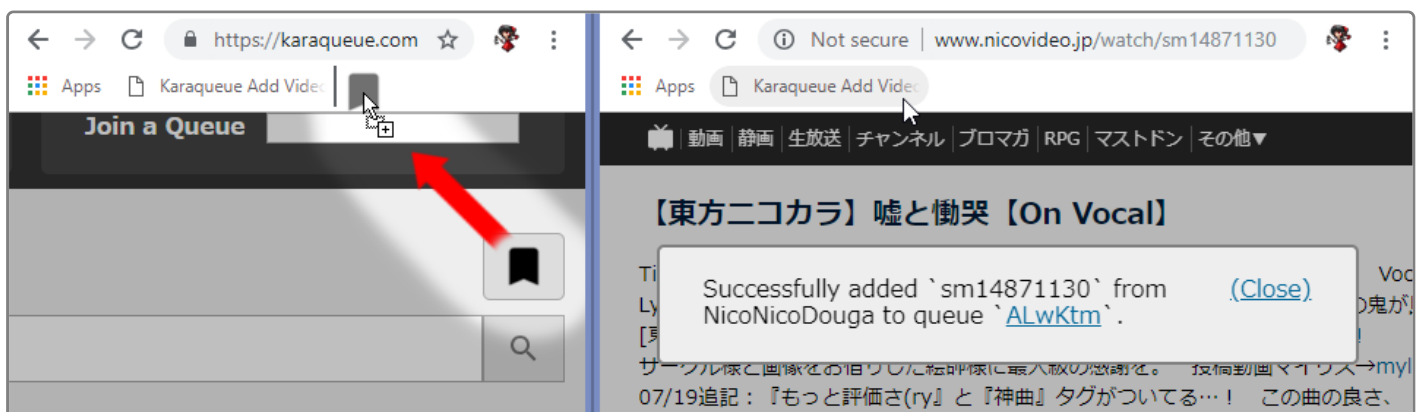


## Add subtitles

Click on "Subtitles" to add and edit subtitles that can scroll over your video. They will have furigana automatically added.

## 字幕を加える

動画に字幕を加えたい場合、「Subtitles」をクリックし、動画リストをダブルクリックすれば字幕を新たに加えたり、編集したりできます。ふりがなは自動的につきます。動画が流れるときに字幕も自動的に流れます。



## Use the bookmarklet to add videos

In a traditional desktop web browser, you can use the bookmarklet to add videos directly from any Youtube or NicoNicoDouga video page.

## ブックマークレットを使って動画をキューに入れる

キューの動画入力方法をもう一つ紹介します。ブックマークレットをブラウザのブックマークに加えたあと、Youtubeかニコニコ動画の動画ページを開き、次に加えたブックマークをクリックすれば、開いてある動画がキューに加わります。